

۱

مجموعہ ۱۲

نادابہ گانی نیسلام چوونہ سہر گورستان

یاسین ملا عبداللہ چوہمباروکی

چاپی یہ کہم

۱۴۳۳ ک - ۲۰۱۲ ز

منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.aflamontada.com

منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.afilamontada.com

ئادابەكانى ئىسلام چوونە سەرگۆرستان

ياسين ملا عبدالله چومباروڭى

چاپى يەكەم

مەنلەر

۱۴۳۳ھ - ۲۰۱۲ز

ناسنامەى كىتب

نادابه كانى نىسلام

چوونە سەر گۆرستان

بابەت: ناينى

نامادە كردن: ياسين ملا عبدالله چومباروگى

چاپ: چاپى يەكەم ۲۰۱۲

تيراژ:

چاپخانهى:

لە بەرپۆرە بەراپەنى گشتى كىتابخاھ گشتە كان

ژمارەى سەردنى (۱۱۰۸) ى سالى (۲۰۱۱) ى پەنراوھ

پیشہ کی

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمُدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ،
وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ
أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ
يُضِلِّ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ.

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ،

وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (۱۰۲) (۱)

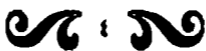
(۱) سورة آل عمران: ۱۰۲.

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَتَنْظُرُوا
نَفْسَ مَا قَدَّمْتُمْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ
بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ (۱) .

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا
سَدِيدًا ﴿۷۰﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ
لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ
فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ (۷۱) ﴿۲﴾ .

(۱) سوره تى (الحشر) نایه تى / ۱۸ .

(۲) سوره تى (الاحزاب) نایه تى / ۷۰-۷۱ .



اما بعد: چوونه سهر گورستان سوننه تی

پیغه مبه ره (علیه السلام) که فرمویه تی:

(كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنِ زِيَارَةِ الْقُبُورِ،
فَزُورُوا)^(۱).

واتا: (له مه وپیش زیاره تی گوره کان له

ئیوهم قه دهغه کردبوو له مه ودوا زیاره تی

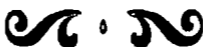
گوره کان بکن).

پیغه مبه ریش (علیه السلام) سهردانی گورستانی

کردبووه و هاوه لانی هانداوه سهردانی بکن

(۱) رواه مسلم برقم (۹۷۷)، کتاب الجنائز، باب: استئذان

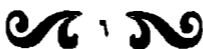
النبي (صلى الله عليه وسلم) ربه عزوجل فی زیارة قبر له .



و دوعای فیرکردون له کاتی
سهردانکردنی .

بهلام به داخه وه خه لکانیک سهردانی
گورستان دهکن، بهلام زیده پویی دهکن
له زیاره ته که یان و زقر جاریش توشی
هاوهل په یادکردن دهبن بو خوی گه وره
(بی نه وهی بشزانن).

خه لکانیک هه ن به نه زانانه نه و کاره
نه نجام دهدهن، بویه له دوی پشت
بهستن به په روه ردگاری جیهان، دهستم
کرد به کوکردنه وهی چند زانیارییهک له



توی ئەم نامیلکه دا دەربارە ی چوونە سەر
 گۆرستان و ئاداب و سوننەتەکان و
 قەدەغە کراوەکانی لە ژێر پۆشنایی
 فەرموودەکانی پێغەمبەر (ﷺ) .
 بە هیوای رحەم و بەزەیی بەزدان .
 ئەمە و گەورەیی و بالادەستی هەر شایەنی
 خوایە .

ملا یاسین ملا عبدالله چۆمباروکی

پیش نوێژ و وتار خوینی مزگەوتی

(سعید حاجی صالح خوشناو)، شاری سۆران - گەڕەکی نەورۆز

١٤ شعبان ١٤٢٢ لک - ١٢ سێپتەمبەری ٢٠١١ ز . دووشەمه

Chombarok_٢٠٠٦@yahoo.com



سەردانى كۆرستان

سەردانى كۆرستان^(۱) سوننەتە بۆ پياوان
بە (اجماع) ى زانا يانى ئىسلام^(۲) .

لە سەرەتاي ئىسلامدا سەردانى كۆرپەكان
قەدەغە بوو، بەلام پاشان رېگە دراوہ،
مەرۈك پىغەمبەر (ﷺ) دەفەر موويت:

(۱) كۆرستانى مۇسلمانان.

(۲) بنوارہ : مغني المعتاج إلى معرفة معاني المنهاج،
تأليف شمس الدين محمد بن محمد الخطيب
الشرييني، قدم له ورقم كتبه وأبوابه: عماد زكي
البارودي، حققه وخرّج أحاديثه: طه عبدالرؤوف
سعد، راجعه: محمد عزت، دار التوفيقية للطباعة.

(كنتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَزُورُوا) (١)

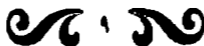
واتا: (له مه وپيش زياره تي گوره كان له
 نيوهم قه دهغه كردبوو له مه وديوا زياره تي
 گوره كان بكن) .

هروه ها هوي زياره تکردي گورستان
 باس کراوه به (فَإِنَّهَا تُذَكِّرُ الْآخِرَةَ) (٢)

واتا: (چونکه قيامه تمان به بير دينيته وه) .
 که و ابوو: چوونه سهر گورستان کاريکی
 باش و ريگا پيدراوه هه کاتيک نيماندار

(١) رواه مسلم برقم (٩٧٧)، كتاب الجنائز، باب: استئذان النبي (ﷺ) ربه عزوجل في زيارة قبر امه .

(٢) رواه الترمذي برقم (١٠٥٤)، كتاب الجنائز عن رسول الله (ﷺ)، باب: ما جاء في الرخصة في زيارة القبور .



بیهویت ده توانیئت سهردانی بکات، به
تایبه تی پوژانی پینج شه مه و ههینی و
شه مه^(۱).



(۱) بنویره: کتاب الفقه علی المذاهب الأربعة لعبدالرحمن
الجزیری (۵۰۹/۱).

نایا پیغمبر (ﷺ) سەردانی

گۆرستانی کردووه؟

بە ئی پیغمبر (ﷺ) سەردانی

گۆرستانی کردووه و بۆیان پاراوه ته وه .

مەروەك خاتوو عائیشە (رەزای خوای

لەسەر بی) دەفەرمویت: پیغمبر (ﷺ)

(مەر شهویك تۆرە ی خاتوو عائیشە بوایە)

لە نیوہ ی شه و زیارە تی گۆرستانی

(البقیع)^(۱) ی دە کردو دەیفەرموو: (السَّلَامُ

عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَأَتَاكُمْ مَا تُوَعَدُونَ

(۱) ناوی (بقیع الفرقد) ه و نزیک مزگوتی پیغمبر ه

(ﷺ)، ژمارە یە کی زۆری سەحابە و پیاوچاگانای لی

نیزراوه .

غَدَاً، مُؤَجَّلُونَ، وَإِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ،
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَهْلِ بَقِيعِ الْغَرَقَدِ (۱).

هه روه ها ده یان فه رموده ی پیغه مبه رمان
هه یه که سه حابه کان فیبری دوعا کردن
ده کات له کاتی سه ردانکردنی گورستان .
هه ر له بهر نه مه ش، سه حابه به ریژه کان له
دوای پیغه مبه ر (علیه السلام) سه ردانی
گورستانیان کردووه و بهو شیوه یه ی
پیغه مبه ر (علیه السلام) فیبری کردبوون هه لسو
که وتیان ده کرد .

(۱) رواه مسلم برقم (۹۷۱)، کتاب الجنائز، باب: ما یقال
عند دخول القبور والدعاء لأهلها.

سەردانى گۆرەگان (زيارة القبور)

سەردانى گۆر چەندەھا جۆرى ھەيە^(۱) :

۱- بۆ بېرکوردنەوھ لە پاشەپۆژ :

ئەمە تېکرايىھ بۆ ھەموو موسلمانان لە
ناسراو و نەناسراو.

۲- بۆ سېلەي پەھمە :

ئەمە تايبەتە بۆ خزم و کەس و کار بە
تايبەتى بۆ باوک و دايک، ھەرۆھک لە
فەرموودەيە کدا ھاتووه: (مَنْ زَارَ قَبْرَ أَبِيهِ
أَوْ أَحَدِهِمَا فِي كُلِّ جُمُعَةٍ غُفِرَ لَهُ وَكُتِبَ

(۱) بنواری: شەریعەتى ئىسلام بە پىنى پەپرەوى ئىمامى
شافىعى (رحمەتہ اللہ علیہ) دانراوى، مەلا عبدالکرىمى مدرس
(۱۷۴/۱).

بَرًّا^(۱) وَاَتَا: (ھەر كەس يېك زيارەتى گۆرى
دايك و باوكى يان يەككىيان بكات لە
ھەموو ھەينىيەك ئەوا خواى گەورە لىى
خۆش دەبىت و بە چاكە كار دەنوسرىت
بە رامبەريان).

۳- بۆ بە جىھىننى ھەقى نۇستايەتى و
خزمایەتى :

ئەمەش وەك زيارەتى گۆرى مامۇستاو
برادەران و ئەو كەسانەى كە حقوقيان لە

(۱) بنواری: المعجم الاوسط للطبرانی، باب العیم من اسمہ
محمد، و شعب الايمان للبيهقي التاسع والثلاثون من
شعب الايمان، فصل في حفظ حق الوالدين بعد
موتهما.



نیواندا مهیه .

۴- بۆ به ره گهت و پیرۆزی :

نه مهش وه کو زیاره تی گۆپی پیغه مبه ران

و به تایبه تی گۆپی چه زره تی فه خری

عالم (عبدالستار).



ئافرهت و چوونه سەرگۆرستان

چوونه سەرگۆر ئاپەسەندە بۆ
ئافرهتان^(۱)، بەلام ئەگەر سەردانی
گۆرستان بوو هۆی تیکەلوی ژن و پیاو
و مایە نەزەر و کاری ناشەری و
خۆپازاندنەوهی ئافرهتان و خۆ
دەرخستنیان، ئەو ئەو کات بە هەموو
شیۆهێک حەرامە، کە بەداخووە لە

(۱) زانیان سۆ بەشن: هەندی دەلێن حەرامە و هەندی
دەلێن ئاپەسەندە و هەندیکیش دەفەرموون: پێگە
پێدراو بەلام بەو مەرجە بۆ بێرھێنانەوهی مردن و
پلۆی قیامت بێت و نوور بێت لە هەموو کارە
ناشەریەکان.



هەندى شوپىن بەم شىۋە يە يە .
بە لام زيارەتى گۆپى پىغە مېر (ﷺ)
سوننەتە و دەتوانن زيارەتى گۆپى پىاو
چاك و خواناسانىش بكن، بە لام وەكو
وتمان: خو دورگرتن لە خو پازاندنە وەو
تىكە لاوى و قەرە بالغى و دەنگ بەرزكردن .



نادابه گانی سەردان

له کاتی سەردان کردنی گۆرستان
په چاوی ئەم خالانە بکریت:

۱- ئەگەر بکریت له کاتی زیارەت با
دەستنوێژت هەبی.

۲- سەلام له تیکرای گۆرستانه که بکریت،

هەر وهك ئەبو هورەیره (رضی اللہ عنہ) دەفرمویت:

جاریک پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) هاتە گۆرستان و

فرموی: (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ،

وَأَنَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ)^(۱)

(۱) رواه مسلم برقم (۲۴۹) كتاب الطهارة، باب: استحباب

اطالة الغرة والتعجيل في الوضوء.

واتا: (سهلامی خواتان لیبتتئی مالمی
 نیمانداران، نیمهش نهگر خوا حهز بکات
 دهگینه نیوه).

مهروهها جاریکی تر فرمووی: (السَّلَامُ
 عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ
 وَيَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ،
 وَأَنَا إِنِ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِلْآحِقُونَ) ^(۱).

مهروهها جاریکی تر پیغمبر (ﷺ) به
 گورستانی خه لکی مه دینه تیپه ری و پروی
 تییان کردو فرمووی: (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا
 أَهْلَ الْقُبُورِ يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ ، أَنْتُمْ سَلَفْنَا

(۱) رواه مسلم برقم (۹۷۴) كتاب الجنائز، باب: ما يقال
 عند دخول القبور والدعاء لأهلها.

وَتَحْنُ بِالْأَثْرِ^(١).

هروه ما جاريكى تر هاوه لانى فيرى
سه لام كردن ده كرد كه سهرداني گورستان
ده كهن، كه بليين: (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ
الدِّيَارِ ، مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَأَنَا إِنْ
شَاءَ اللَّهُ لِلْأَحْقُونَ ، أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ
الْعَافِيَةَ)^(٢).

هروه ما له فهرمووده به كي تر هاتووه:
(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ ، مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

(١) رواه الترمذي في سننه، كتاب الجنائز عن رسول

الله (ﷺ) باب: ما يقول الرجل اذا نخل المقابر.

(٢) رواه مسلم برقم (٩٧٥) كتاب الجنائز، باب ما يقال

عند نخول القبور والدعاء لأهلها.

وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَآحِقُونَ،
أَنْتُمْ لَنَا فَرْطٌ وَنَحْنُ لَكُمْ تَبَعٌ، أَسْأَلُ اللَّهَ
الْعَافِيَةَ لَنَا وَلَكُمْ^(۱).

۳- سوننه ته زیاره ته که به گویره ی توانین
هه ندیک قورئان له سه ر گویره کان بخوینی و
پاشان له دوا ی قورئان خویندن پوو له
قیبله بکات و دووعا بو مردووه که ی بکات
و مردووه کانی تریش له بیر نه کات .

۴- خو پاراستن له نه زه ری حه رام و
تیکه لاوی نا شه رع ی .

۵- خو پاراستن له کاریک، کرده وه یه ک ،

(۱) رواه النسائي في سننه برقم (۲۰۴۲)، كتاب الجنائز،
باب: الامر بالاستغفار للمؤمنين.

وشه يەك، كە بېيتە ھۆى ھاوەل بېياردان
ياخود گوناھىك .

۶- بىر كىردنەوہ لە پۆزى قىامت و سزاو
پاداشت .

۷- گۆرستان بېيتە ھۆكارى موھاسەبەى
نەفس و پەشيمان بوونەوہ لە تاوان و
گوناھ.



ئاگاداربه ...

ئاگادارى ئەم خالانى خوارەوہ بن و

خویان لی بیاریزن :

۱- لە دەورە سورانی گۆر یان مەرقد.

۲- دەست پیداهیتانی گۆپو دیوارەکانی و

قەفەسەکی و باوہش لی وەرہیتانیان و

ماچ کردنیان.

۳- دروست کردنی خانوو لەسەر گۆپو

نوسین لەسەر کێلەکان .

۴- دانیشتن لە سەریان.

۵- مزگەوت دروستکردن لە سەریان.

۶- بوەاکردنی نەزانانە، خەلک ھەب

دەچىتە سەر گۆپى شىخى گەيلانى، يان
 گۆپى شىخ ئىسماعىلى ۋەالان، يان
 گۆپى كاك ئەحمەدى شىخ (ھەزاران
 رەھمەت و بەرەكەتى خوا بەسەر گۆپى
 پىرۇزىياندا بېرى) بۆ نەخۇشى پۆماتىزىم
 (بادارى) و بەدەورى گۆپى ئىم
 پىاۋچاكانە دەسورپىنەۋە و دارو بەردىيان
 ماچ دەكەن و ھاۋارىيان لى دەكەن كە
 دەبى شىقام بەدى !!

نارپۆم تا چاكام نەكەيتەۋە !!
 تەنانەت زۆر جار بىنراۋە كە نامە
 نووسراۋە لەسەر گۆپى پىاۋ باشىكى ۋەك

(پیره مه گرون) دانراوه، که داوای شتی
وای لیکراوه که نه وه ته نهاو ته نها هر به
زاتی (بی شه ریکی) خوی گوره سبحانه
وتعالی ده کریت !!

که واته هه مو نه و که سانه ی که پیاو
چاکانیان خوش دهوی له جیاتی نه وه ی
بچن به ردو داری سهر گۆرو مه رقه ده که ی
ماچ بکه ن با چاو له رپیازه که ی بکه ن،
شاگردی رینگاکه ی بن، نه ولاده کانیان
بخه نه بهر خزمه تی نه و شه ریه ته وه که
نه و پیاو چاکانه له سهری رپویشتون .

۷- بردنی خۆل و گلی سهر نه و گۆرانه و

خواردنيان، يان هەندىك بەرد دەنووسىنن
بە كىلەكانى سەر مەرقەدەكە بۆ حاصل
بوونى مراز.

۸- گريان بە دەنگى بەرزو هاوار كردن و
پى ھەلكوتن و لەخۆدان و يەخە دا درين .
۹- خۆپازاندنەوھى هەندىك لە ئافرەتان
لەو كاتى دەچنە سەر گۆپى كەس و
كاريان، ئەمەش پىچەوانەى سوننەتى
پىغەمبەرە (ﷺ)، ئافرەت دەبى خۆى
داپۆشيت و پۆشاكى شەرىعى لەبەر بكات
و بەتەنھا نەييت.

۱۰- تىكەلاوى ناشرەى لە ھەندى گۆرستان
يان لەسەر ھەندى پياو چاك لە ھەندى پۆزى



تایبەت خەلك سەردانیان دەكات وە
تێكە لاوی و قەرە بالفیەکی زۆر درووست
دەبیست، خەلكانیكیش تەنها بۆ نەزەر
بینینی ئافەرەتان دەچیت، ئەمەش تاوانیکی
گەورەیه.



پیاوچاكان و گورستان

پیاو چاك و خواناسان، گورستان له یاد
ناکەن و بەردەوام سەردانی دەکەن،
چونکە دەزانن پوژیک دیت بە یەكجاری
بارەگایان بگوازنەو بەوی، بۆیە
گورستانیان دەکردە شوینی بیرکرنەو
بەخۆ داچوونەو .

● مەر جاریك عوسمانی كوری عەففان
(ﷺ)، گۆریکی بدیبايە دەگریاو
دەیفەرموو: گویم له پیغەمبەر (ﷺ) بوو
که دەیفەرموو: (إِنَّ الْقَبْرَ أَوْلُ مَنْزِلٍ مِنْ
مَنَازِلِ الْآخِرَةِ فَإِنْ نَجَا مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ

مِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ مِنْهُ (۱)
 وَاثَا: (گۆږ به که م مه نزلگا و ماله له
 ماله کانی پوژی دوا یی، هر که سیك لیلی
 پزگار بییت، نه وه ی دواتر ناسانتره وه
 نه گهر لیلی پزگار نه بییت نه وه دواتری
 زۆر زه حمت تره).

● کومه یلی کوپی زیاد (۲) ده لیت: پوژیک
 له گه ل نیمام عه لی (کرم الله وجهه) چوینه

(۱) رواه الترمذي في سننه، كتاب الزهد عن رسول الله
 (ﷺ)، ماجاء في ذكر الموت، ورواه احمد في مسنده
 برقم (۴۵۴).

(۲) له تابعينه كانه و دوستی نیمامی عه لی بووه، قسه
 پوژیستوو بووه له ناو هۆزه که ی، له (صفین) له گه ل
 عه لی بووه، له کوفه کوژلوه به دهستی حه ججاج.

سہر گورپستان و فہرموی: (یا اہل
 القبور... یا اہل البلی... یا اہل الوحشة ...
 ما الخبر عندکم؟ فإن الخبر عندنا: أن
 الأموال قد قُسمت، وأن الأولاد قد يتمت،
 واستبدلت الأزواج، فهذا خبر ما عندنا فما
 خبر ما عندکم؟ ثم التفت الي وقال: يا
 كميل، لو أذن لهم في الجواب لقالوا: ان
 خير الزاد التقوى، ثم بكى وقال: يا كميل:
 القبر صندوق العمل، وعند الموت يأتيك
 الخبر^(١)، وانا: (نہی خہلکی گورپستان...
 نہی خہلکی نہماو ... نہی خہلکی تہنیا،

(١) حیاة الصحابة للکاندھلوی.

هه والّ چيه له لای ئیوه؟

هه والّه کان له لای ئیمه: پاره کان دابهش
کراون، مندالّه کان بی سه رپه شتکار
ماونه ته وه، ژنه کان میردیان کردۆته وه،
ئه وه دهنگ و باسی لای ئیمه یه، ئایا
دهنگو باسی ئیوه چی یه؟!

کومه یل ده لّی، پاشان سهیری منی کردوو
فه رمویی، نه گه ر پێگایان درابوایه له
وه لام ده یانوت: باشترین زانو زه خیره بۆ
پۆژی دوایی خواناسی و خواپه رستی و
پاریزگاریه .

پاشان گریاو فه رمویی: ئه ی کومه یل: گۆر
سندوقی کارو کرده وه یه و له کاتی مردن

مه والٲ بوڊيٲ .

● عه مري ڪوري عاص (ﷺ) به لاي
گورستانيك تي پهري، له ولاخه ڪهي دابه زي
و نوو رکعت نوڙي ڪرد، پٽيان ووت:
هيچ جاريڪ نه مهت نه ڪردوه ؟

فهرموي: مردوي نه م گورستانه م
هاتنه وه بير ڪه ئيستا هياو ناواتيان
نه وه به زيندوو بڪرينه وه بو نه وه ي نوو
رڪعت نوڙي بڪن، بويه ويستم تا
نه مردووم به م نوو رکعت ته له خوا نزيڪ
بيمه وه ^(۱) .

● زور جار نه بو زهري غه فاري (ﷺ) به

(۱) احياء علوم الدين (۴/۴۱۴).



ھاوہ لانی دەووت: ئایا پۆژی ھەزاری
خۆمتان پی بلیم؟!

دەیانووت: چ پۆژیکە، دەیفەرموو: ئەو
پۆژەیی دەمخەنە ناو گۆرەوہ .

● ئەبو الدەرداء (رضی اللہ عنہ) زۆر جار لە ناو
گۆرستان دەمایەوہ و زوو زوو سەردانی
دەکرد، جارێک دەربارەیی ئەمە پرسیاریان
لێکرد ئەویش فەرمووی: (أَجْلِسُ إِلَى قَوْمٍ
يَذْكُرُنِي مَعَادِي وَإِذَا قُمْتُ لَمْ يَغْتَابُونِي)
واتا: (لە ناو قەومێک دادەنیشم کە
دواپۆژم بێردەخەنەوہ و ئەگەر ھەلسام
لە ناویان باسم (غەیبەتم) ناکەن).

● عومەری کۆپی عەبدولعەزیز (رضی اللہ عنہ)، بە



یه کیک له هامنیشانانی ووت: فلان کهس
ئه وشه و خه و باری کرد له چاوم، بیرم له
گۆپو ئهوانه ده کرده وه که له ناویه تی،
ئه گهر بزانی و ته ماشای مردوو بکه ی له
دوای سی پۆژ، ئه و هیوا ده خوازی لیت
دوور بکه ویت له جیاتی نزیک، ئه گهر
ته ماشای ناوگۆپی بکه ی، میس و مه گز
له ناوی ده سورپینه وه، خوین و کیم و کرم
له ناوی ده پوات، سه ره پای بۆنی ناخۆش و
پهوی ناریک له دوای بۆنی خۆش و پهوی
رپیک، پاشان هه ناسه یه کی قوولی
هه لکیشاو له هۆش خۆی چوو.

● جاريك حه سەنى بە سەرى (ﷺ) لە
 بە يانی تا ئیوارە دیار نە بوو، کە هاتەو
 پرسایاریان لیکرد ئەویش فەرموو ی :
 (كُنْتُ الْيَوْمَ عِنْدَ إِخْوَانٍ لِي ، إِنْ نَسِيتُ
 ذِكْرُونِي ، وَإِنْ غَبِيتُ عَنْهُمْ لَمْ يَغْتَابُونِي)^(۱)
 واتا: (من ئەمڕۆ لە لای هەندێ برا بووم
 ئەگەر لە بیر بکەم یادم دەکەنەو، ئەگەر
 پۆیشتەم لە لایان باسەم ناکەن).

● حاتەمی ئەصەم (ﷺ) دەیفەرموو:
 (مَنْ مَرَّ بِالْمَقَابِرِ فَلَمْ يَتَفَكَّرْ لِنَفْسِهِ وَلَمْ يَدْعُ
 لَهُمْ خَانَ نَفْسِهِ وَخَانَهُمْ) واتا: (هەر

(۱) الوصايا المنبرية من وصايا الرسول (ﷺ) للخطباء
 والدعاة والوعاظ، بقلم: محمد بحيري (۵۱۵/۱).



که سیّک به گورستاندا تیپه ریّت و بیر
نه کاته وه له نه نفسی خوئی و دوعا بۆ نه وان
نه کات، نه وه ناپاکی له گه لّ خوئی
کردوه).

● به کری خواناس (ﷺ) زۆر جار ده گریاو
هاواری ده کرد و ده یفه رموو: دایه گیان،
خۆزگه منت نه بوایه، چونکه کوپه که ی تو
له گوپ زۆر به نند ده کریّت، پاشان
سه فه ریکی زۆر دریزی له به رده مه).

● یه حیای کوپی مه عاز (ﷺ)
ده یفه رموو: (يا ابن آدم دعاك ربك إلى دار
السلام فأنظر من أين تجيبه، إن أجبت من
دنياك وأشتغلت بالرحلة اليه دخلتها، وإن

أَجِبْتُهُ مِنْ قَبْرِكَ مَنْعَتَهَا) واتا: (ئەي بەنى
 ئادەم! خوای گەورە بانگی تۆی کرسووه
 بۆ ئیسلامەتی، چاک تەماشای بکە لە کام
 شوێن وەلامی دەدەبەو، ئەگەر لە دونیا
 وەلامت دایەو سەرقال بوی بۆ
 خوئامادەکردن بۆ سەفەر بۆی، ئەو
 داخیل بوی! ئەگەر لەناو گۆریش
 وەلامت دایەو ئەو قەدەغە دەکرتی).

● حەسەنی کورپی سالیح (ﷺ) ھەر کاتیک
 چاوی بە گۆرستان بکەوتایە دەیفەرموو:
 (ما أَحْسَنَ ظَوَاهِرِكَ، إِنَّمَا الدَّوَاهِي فِي
 بَوَاطِنِكَ) واتا: (شیوہی دەرەوہت چەندە
 جوانە، بەلام کارەسات لە ناوہوہیە!).

● عەتای سەلەمی (ﷺ) کە شەو دەهات

دەچووە سەر گۆرستان و دەیفەرموو:

(يَا أَهْلَ الْقُبُورِ مَتُّمُ فَوَا مَوْتَاهُ، وَعَايِنْتُمْ

أَعْمَالَكُمْ فَوَا عَمَلَاهُ) واتا: (ئەي خەلکی

گۆرستان ئێوە مردن، ئەي ھاوار بۆ مردنم

! کارو کردەوہی خۆتان بینی ئەي ھاوار

بۆ کارو کردەوہم!) .

پاشان ھاواری دەکرد: بەیانی عەتا لە

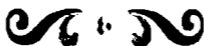
گۆرستانە، بەیانی عەتا لە گۆرستانە،

ئەمە کارو پیشەي ئەو بوو تا بەیانی .

ربه حمته خواله و شاعيره ی که ده لی :
 قَفُ بِالْقَبُورِ وَقَلُّ عَلَيَّ سَاحَاتِهَا
 مَنْ مِنْكُمْ الْمَغْمُورِ فِي ظُلْمَاتِهَا
 وَمَنْ الْمَكْرَمِ مِنْكُمْ فِي قَعْرِهَا
 قَدْ ذَاقَ بَرْدَ الْأَمْنِ مِنْ رُوعَاتِهَا
 أَمَا السَّكُونُ لِذِي الْعُيُونِ فَوَاحِدُ
 لَا يَسْتَبِينُ الْفَضْلُ فِي دَرَجَاتِهَا
 لَوْ جَاوَبُوكَ لِأَخْبَرُوكَ بِالْسِّنِ
 تَصِفُ الْحَقَائِقُ بَعْدَ مِنْ حَالَاتِهَا
 أَمَا الْمُطِيعُ فَنَازِلٌ فِي رَوْضَةٍ
 يَفْضِي إِلَى مَا شَاءَ مِنْ دُوحَاتِهَا
 وَالْمُجْرِمُ الطَّاعِي بِهَا مُتَقَلِّبُ
 فِي حُفْرَةٍ يَأْوِي إِلَى حَيَاتِهَا
 وَعَقَارِبٌ تَسْعَى إِلَيْهِ فَرُوحُهُ
 فِي شِدَّةِ التَّعْذِيبِ مِنْ لَدَغَاتِهَا

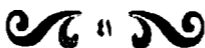
ناخ ... نهى هاوار بوخومان!

سَلَامِي عَلَى أَهْلِ الْقُبُورِ الدَّوَارِسِ
كَأَنَّهُمَا لَمْ يَجْلِسُوا فِي الْمَجَالِسِ
وَلَمْ يَشْرَبُوا مِنْ بَارِدِ الْمَاءِ نَهْلَةً
وَلَمْ يَطْعَمُوا مِنْ كُلِّ رَطْبٍ وَيَابَسِ
وَلَمْ يَكْ مِنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ مَنَافَسِ
طَوِيلِ الْمَنَى فِيهَا كَثِيرُ الْوَسَاوِسِ
أَلَا لَيْتَ شَعْرِي أَيْنَ قَبْرِ نَزِيلِكُمْ
وَقَبْرِ الْعَزِيزِ الشَّامِخِ الْمَتَشَاوِسِ
لَقَدْ سَكَنُوا فِي مَوْحَشِ التُّرْبِ وَالثُّدِيِّ
فَهَامَ بِهَا مَا بَيْنَ رَاجِعٍ وَأَيْسِ
وَلَوْ عَقَلَ الْمَرْءُ الْمَنَافَسَ فِي الَّذِي
تَرَكْتُمْ مِنَ الدُّنْيَا لَهُ لَمْ يَنَافَسِ



بؤيه ... ناكادارين ...

هي المنيات والقبور
ثم إلى ربنا المصير
والناس في غفلة نيام
أضغاث أحلامهم غرور
والعمر يمضي ولست تدري
لا تحسبي أنه سرور
تذكر الموت وأستعدي
له فقد جاءك النذير



خۆزگەى مردووھگان

ئايا دەزانن خۆزگەى مردوووان چى يە ؟!

ئايا دەزانن ھىواو ئاواتى مردوووان چىيە ؟!

ھىواو ئاواتيان ئەو يە تەنھا يەك كاتر مېر

مۆلە تيان پى بدريت و بگە پىنەوہ دونيا بۆ

ئەوہى كارى باش ئەنجام بدەن !

كە چى ئىمەش ھەموو زيانمان بەزايەھ

دەپوات !!

لَوْ قِيلَ لِلْقَوْمِ مَا مَنَّاكُمْ طَلَبُوا

حَيَاةَ يَوْمٍ لِيَتُوبُوا فاعلم

وَيُحَكِّ يَانْفَسُ أَلَا تَتَّقُونَ

ينفع قبل أن تزل قدمي

مَضَى الزَّمَانُ فِي تَوَانٍ وَهَوَى

فاسْتَدْرِكِي مَا قَدْ بَقِيَ وَاغْتَنِمِي

بۆيە ...

ئەي ئەوانەي سەردانى گورپستان دەكەن،
ئاگاداربن، وشياربن، بەيانىش ئىمە لەناو
ئەو گۆپرەين! ئەمپۆ وا بۆيان دەگرين،
بەلام بەيانى بۆمان دەگرين، ئەمپۆ وا
دوعايان بۆ دەكەين، بەيانى ھەر خوا
دەزانی كە ئايا دوعامان بۆ دەكەن يان
نە.

بۆيە تا نەمردوى ھىمەت بکە، تا نەبويە
جیرانى گورپستان چاکە و خوا پەرستى
بکە.

گۆپت پووناك بکە و خوا لە خۆت پازى
بکە.

چوڙه مهر گلستان

رنگه‌ی خوا بگره و نیسلام بکه ناینت و
پیغمبر (ﷺ) بکه پیشه‌واو قدوت و
فرموده‌کانی جی به جی بکه بو نه‌وه‌ی
نه و گوره تنگ و تاریکات بو بیته باخ و
باخات و له پوژی دواپی بی به ش نه بیت
له شفاعتی و له و که سانه بیت که
موزده‌ی به هشتت پی ده‌دری .

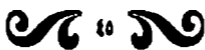
زیکری به یانیان و نیواران^{۱۱}

● الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى
مَنْ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ.

● أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا
بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ
بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ

۱۱) نام زیکران هه موویان هه رموده یان ده رباره

هاتوره.



السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا يَتُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ

الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾ (١)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾﴾

لَمْ يَكِلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾﴾

(١) سورة البقرة: (٢٥٥)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ

شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ

حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ

﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ

الْخَنَاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ

النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

● اٰصْبَحْنَا وَاٰصْبَحَ الْمَلِكُ لِلّٰهِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ، لَا
اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ
الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، رَبِّ اَسْأَلُكَ
خَيْرَ مَا لِيْ هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ، وَاَعُوْذُ بِكَ
مِنْ شَرِّ هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، رَبِّ اَعُوْذُ بِكَ
مِنَ الْكَسَلِ، وَسُوْءِ الْكِبَرِ، رَبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ
عَذَابِ فِي النَّارِ وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ.

● اللّٰهُمَّ بِكَ اٰصْبَحْنَا، وَبِكَ اَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا،
وَبِكَ نَمُوْتُ وَاِلَيْكَ النُّشُوْرُ.

● اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

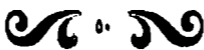
● اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ وَأُشْهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَمَلَائِكَتِكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ.

● اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمَنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ.

● اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي
سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ، وَالْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ
مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

● حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ
رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ.

● اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ: فِي
دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي، وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ
عَوْرَاتِي، وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ
يَدَيَّ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي،



وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعِظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ
تَحْتِي.

● اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ
الشَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي
سُوءًا، أَوْ أُجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ.

● بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

● رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ
نَبِيًّا.

● يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ لِيْ
شَأْنِيْ كُلَّهُ وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ طَرْفَةَ عَيْنٍ.

● أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،
اللَّهُمَّ أَنْتَ أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ: فَتْحَهُ،
وَنَصْرَهُ وَثَوْرَهُ، وَبَرَكَتَهُ، وَهُدَاهُ، وَأَعُوذُ
بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ.

● أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَعَلَى كَلِمَةِ
الْأَخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
وَعَلَى مِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ، حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ
مِنَ الْمُشْرِكِينَ.

● سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ.

● لا اله الا الله وحده لا شريك له، له الملك
وله الحمد، وهو على كل شيء قدير.

● سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ: عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضَا
نَفْسِهِ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ، وَمَدَادَ كَلِمَاتِهِ.

● اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا،
وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا.

● أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ.

● أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.

● اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ.

بیانخوینہ وہو له یادیان نه که ی..!

۱- نایا چه ز ناکه بیت له و که سانه بیت که

خوای که وره خووشی ده وین؟

که واته ... پیغه مبهرت (ﷺ) خووش بویت

وله گه لّ نال و بهیتی و له گه لّ دایک و

باوکت چاک به .

۲- نایا چه ز ناکه ی له و که سانه بیت که

نه گه ر وتت: خودایه ... خودایه ... خوداش

بلیت: به لّی به ندهم داوا بکه تا بوّت

جیبه جی بکه م .

که واته ... خواردنت باحه لال بیّت و خور

ره وشتت با قورناتن بیّت .



۲. نه که ی نه مانه ت له ده ست بچیت:

ا: شه ونویژ نه گەر دوو رکه عه تیش بیّت.

ب: چیشته نویژ نه گەر دوو رکه عه تیش بیّت.

ج: هه موو رۆژیک سه ده ده قه بیك بکه، نه گەر

که میش بیّت.

د: (۳) سی رۆژ له هه موو مانگیك به

رۆژوو به، په مه زانیش له کیس نه ده بیت.

● خرابترین کهس نه وه یه که قیامه تی به

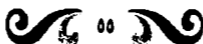
دونیا دابیت، وه له نه و خرابتر نه و

که سه یه قیامه تی به دونیای به کیکی تر

دابیت.

● نه م که سانه نه گەر (سووک کران) با

ته نها لومه له خویان بکه ن:



۱- نُووِی دِه چیتِه دِه عوه تی به کیتک
که چی بانگ نه کراوه.

۲- نُووِی چاوه پروانی چاکه به له
دوژمنه کانی.

۳- نُووِی گه مه به ده سه لات ده کات.

۴- نُووِی قسه بو که سیک بکات که
ناگای لی نیه.

● سه به رزی بو نُووِی که سه ی که تا
ته مه نی دریز بیت چاکه ی زور بیت .

● نُووِی له خوا بترسیت، خوا
ترسیته ری ده کات، نُووِی له
خوانه ترسیت، خوا توش ترسی ده کات له
مه مور شتیک.

● دوو سالّ به پي برؤ بؤ سەردانى داىك
و باوكت .

يەك سالّ به پي برؤ بؤ سەردانى خزمان
شەش(میل)برؤ بؤ يارمەتى دانى زولم
ليکراو

چوار(میل)برؤ بؤ سەردانى دوو ستيك له
پيناو خوا

سى (میل)برؤ بؤ دەعوەتیک ئەگەر بانگ
کرای .

يەك (میل) برؤ بؤ شاردنەوہى مردووئیک .

يەك (میل) برؤ بؤ سەردانى نەخوشیک .

● ئەگەر يەکیك مرد خەلك دەلیت: جى له
پاش به جى نەماوه، فریشتەکانیش

دهلین: هیچی له پیش خوئی رهوان
نه کردووه.

● نهوهی سه له وات له سه ر پیغه مبه ر
(ﷺ) له یاد بکات، نهوه ریگای به ههشتی
بزر کردووه.

● هه موو شتی به بچووکى دهست پی
دهکات و پاشان گوره دهبی، به لام
موسیبهت به گوره بی دیت و دوایی
بچووک ده بیته وه.

● هه موو شتی تا زور بی هه رزان دهبی،
به لام نه ده ب هه تا زور بی گران دهبی.
● نهوهی له دهست مردن راده کا با
بزانی که بو بهر دهستی مردن راده کا.



● چوارشت به چوار شت بشۆن:
۱- روخسارتان به فرمیسك، زمانتان به
یادی پهروهردگار، دلتان به ترسی خوا،
تاوانه کانتان به توبه و گهراڼه وه بۆ لای
خوا.

● وشه ی جوان راوی دله کان ده کات.
● گرانترین شت لای ئاده میزاد ناسینی
خویه تی .

● نه وه ی بی دهنگ بوو، سه لامه ت بوو.
● گله یی ئاشکرا باشته ره له قینی
شاراوه .

● ئەگەر سەيرى دۇنيا بىكەيت بە
وردىبىنى، دوزمىن لە بەرگى دۇستا
دەبىنى.

● بەھۆى ھەلە يەكى براكەتەوہ وازى لى
مەھىنە و پەيوەندىت مەپچرىنە لە گەلىا،
ئەمرۆ ھەلەى كىردوہ بەيانى واز لە
ھەلەكەى دىنى.

● ئەگەر نەتوانى لايەنى حەق
سەربىخەى، ئەوا مەچۆ پال ناحەق و
يارمەتى مەدە.

● پىاوان چوار جۆرن:

۱- پىاوا ھەيە كە دەزانى و دەزانى كە
دەزانى، ئەوہ پىرسىارى لى بىكە.

۲- پیاو هه یه ئه زانی و نازانی که ده زانی،

ئه وه له بیری چۆته وه، بیری بخه ره وه.

۳- پیاو هه یه نازانی و ده زانی که نازانی،

ئه وه ری نیشان بده و فیری بکه.

۴- پیاو هه یه نازانی و نازانی که نازانی،

ئه وه نه فامه و لیتی سوور که ره وه.

● نایه ته کانی شیفا له شهش جیگادا هه یه

له قورئاندا:

۱- ﴿وَنَشَفِّ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ﴾

(۱) ﴿۱﴾ واتا: (سینه ی گرویی ئیماندارانیش

گوشاد و

(۱) التوبه (۱۴).

ناسوده دهکات و دل و دهرونیان ساریژ
دهکات).

۲- ﴿وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهَدًى

وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾^(۱) واتا: (شيفا و

چاره ساره بونه خوشی دل و
دهرونه کان)

۳- ﴿يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ

أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ﴾^(۲) واتا:

(۱) یونس(۵۷).

(۲) سوره النحل (۶۹).

(له ناوسكى شه هه نگانه وه شله به كى
 رهنگ جياواز دېته دهره وه كه شيفاي
 تبادايه بو خه لكى).

۴- ﴿ وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ
 وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا

خَسَارًا ﴿٨٢﴾ (۱) واتا: (ئېعه له قورئان
 نايهت و سووره تانېك داده به زېنين، كه
 بېيته هوى شيفا و چاره سه ر بو
 نه خو شيه دهر وونى و جهسته بيه كان
 ههروه ها رحمت و ميه ره بانيش بو
 ئيمانداران)

(۱) الاسراء (۸۲).

﴿ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴾ (٨٠) ﴿^(١)

واتا: (کاتیکیش که نه خوش ده کهوم،
نه وه هر نه و چاره سه رم ده کات و شیفام
بو ده نیویت).

٦- ﴿ قُلْ هُوَ الَّذِي ءَامَنُوا هُدًى وَشِفَاءً

﴿^(٢)

واتا: (نه م قورنانه بو نه وانه ی باوه پریان
هیناوه هیدایه ت و رینموی و شیفایه و
چاره سه ری هه موو درد و نه خوشیه کان
ده کات...).

(١) الشعراء (٨٠).

(٢) فصلت (٤٤).

● داواى شت له ره زيل مه كه، نه گهر
نه يدا پيٽ ده يبوغزيني، نه گهر داي پيٽ
ده تبوغزيني.

نم زيكر ودوعايانه ي خواره وه له ياد
نه كه ي هه موو روژيك:

۱- لا اله الا انت سبحانك اني كنت من
الظالمين (۳ جار).

۲- سبحان ربي الاعلى الوهاب (۳
جار).

۳- حسبي الله لا اله الا هو عليه توكلت
وهو رب العرش العظيم (۷ جار).

٤- اللهم اني اعوذُ بِكَ من زوالِ نِعْمَتِكَ و
تَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، و فِجَاءِ نِعْمَتِكَ و جَمِيعِ
سَخَطِكَ).

٥- رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً و فِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ.

٦- رَضِيْتُ بِاللَّهِ تَعَالَى رَبًّا و بِالْإِسْلَامِ دِينًا
و بِمُحَمَّدٍ (ﷺ) نَبِيًّا .

٧- لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبِّي وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ
الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ (١٠٠ جار).

٨- اسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ وَ اتُوبُ إِلَيْهِ (١٠٠ جار)

٩- بِهِ لَا يَنْفَعُ كَفْرًا رِزْقَانَهُ (٥٠) سَهْلًا وَ آتٍ لِي
بِهِ لَهْ سَهْرٍ يَنْفَعُ مَبْرًا (ﷺ).

● كه شه و چوويه ناو جيڳا بلي: باسمك
اللَّهُمَّ أَحْيَا وَأَمُوتُ.

● كه رابووي له خه و بلي: الحمد لله الذي
أحيانا بعد ما اماتنا و اليه النشور).

● كه جله كانت پوشي بلي: (اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَ خَيْرِ مَاهُوَ لَهُ وَاعُوذُ بِكَ
مِنْ شَرِّهِ وَ شَرِّ مَاهُوَ لَهُ).

(الحمد لله الذي كساني هذا الثوب و رزقنيه
من غير حولٍ مني ولا قوة).

● كه دته و يت له مال دهر بچي بلي:
بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي اعُوذُ
بِكَ إِنْ أَضِلَّ أَوْ أُضِلَّ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزِلَّ أَوْ أَظْلَمَ
أَوْ أُظْلَمَ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ.

● که ده چیه وه مال بلی: السَّلَامُ عَلَیْكُمْ وَ
رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

● که ده ست نویژت شوشت بلی: اَشْهَدُ
انْ لَا اِلهَ اِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَ اَشْهَدُ اَنْ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِيْ مِنْ
التَّوَابِيْنَ، وَاجْعَلْنِيْ مِنَ الْمُتَطَهِّرِيْنَ، سُبْحَانَكَ
اَللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِهِ، اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلهَ اِلَّا اَنْتَ
اسْتَغْفِرُكَ وَاتُوْبُ اِلَيْكَ).

● که ویستت بچیه مزگهوت: اَللّٰهُمَّ افْتَحْ
لِيْ اِبْوَابَ رَحْمَتِكَ

● که چوویه ده ر له مزگهوت: اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ
اَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ.

● کہ بانگِ درا، توّش وہ کو بانگِ دہر
 بلیّ و لہ و شہی (حي على الصلاة) و (حي
 على الفلاح) بلیّ: لا حَوْلَ و لا قُوَّةَ اِلاَّ بِاللّٰهِ.
 پاشان سہ لہ وات لہ سہر پیغہ مبر (ﷺ)
 لی بدہ و بلیّ: (اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ
 التَّامَّةِ و الصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ و
 الْفَضِيلَةَ، وَاْبْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُودًا الَّذِي
 وَعَدْتَهُ...).

● گہر ترسای لہ خہوا: اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ
 التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ و شَرِّ عِبَادِهِ، و مِنْ
 هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ و اَنْ يَحْضُرُوْنَ).

● ہہر کاتیک دلت گوشرا: لَا اِلٰهَ اِلاَّ اللّٰهُ
 الْعَظِيمِ الْحَلِيمِ، لَا اِلٰهَ اِلاَّ اللّٰهُ رَبُّ الْعَرْشِ

العظيم، لا اله الا الله ربّ السموات و ربّ الارض ربّ العرش الكريم).
 (يا حيّ يا قيوم، برحمتك استغيث).
 (أعوذ بكلمات الله التامة من غضبه و شرّ عباده، و من همزات الشياطين، و أن يحضرون).

● نه گەر تووشی کیشه بوویت، بلی:
 (بسم الله الرحمن الرحيم، و لا حول و لا قوة الا بالله العلي العظيم).

● نه گەر کاریک قورس بوو، بلی: (اللهم لا سهل الا ما جعلته سهلاً، و أنت تجعل الحزن اذا شئت سهلاً).

● نه گهر قه رزدار بووی بلی: اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَاغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ).

● نه گهر تووشی وه سوهسه بوویت، بلی:
(اَمْنَا بِاللّٰهِ وَبِرِسْلِهِ) سَى جَار.

(اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ).

● بو ژانه سه ر بلی: بِسْمِ اللّٰهِ الْكَبِيرِ، نَعُوذُ بِاللّٰهِ الْعَظِيمِ، مِنْ شَرِّ عِرْقِ نَعَارٍ، وَمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ، لَهُ كَلٌّ فَاتِحُهُ وَ قَلُّهُ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ وَ مَعُوذَتَيْنِ.

● نه گهر جویته سه ر قه برستان بلی:
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ، وَ اِنَا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ.

(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا
إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ
الْعَافِيَةَ).

● نه گهر بووه باوو زديان بلى: (اللَّهُمَّ
إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا
أُرْسَلْتُ بِهِ، وَاعْوِذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ
مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أُرْسَلْتُ بِهِ).

(اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا رَحْمَةً وَلا تَجْعَلْهَا عَذَاباً، اللَّهُمَّ
اجْعَلْهَا رِيحاً وَلا تَجْعَلْهَا رِيحاً).

● نه گهر نه ستیره خشا له ناسمان:
ما شاء الله لاقوة إلا بالله.

● نه گهر باران بارى بلى: اللَّهُمَّ صَيِّباً
نَافِعاً .

● نه‌گه‌ر سواری سه‌یاره، ته‌یاره،
شه‌مه‌نده‌فهر بیوی بلی: سُبْحَانَ الَّذِي
سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَ مَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ.

● نه‌گه‌ر گه‌رایه‌وه له‌سه‌فهر: آییون،
تائیون، عابدون لربنا حامدون.

● نه‌گه‌ر سه‌یری ئاوینه‌ت کرد: الحمد لله،
اللَّهُمَّ كَمَا حَسَّنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي).

● نه‌گه‌ر ده‌نگی له‌گوئییه‌کانت هات، بلی:
(ذکر الله من ذکرني).



دوا و تہ ...

برزئی صلات و سلام ہر وہ کو بارانی
 بہار بتو سہر گیانی فہ خری کائینات،
 خوشہ ویستمان، پیشہ و امان، نوری
 چاومان، حازرتی محمد المصطفیٰ (ﷺ)
 (كُلَّمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُونَ وَغَفَلَ عَن ذِكْرِهِ الْغَافِلُونَ)
 وَأَخْرَجُوا نَا أُنَ الْمُنزِلُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

سەرچاوه كان

- ١- قورئانى پيروز .
- ٢- ته فسيري ناسان، بورهان محمد امين، قم، اسوه .
- ٣- إحياء علوم الدين، تأليف: حجة الاسلام الامام ابي حامد الغزالي، يطلب من مكتبة عبدالوكيل الدروبي، دمشق - درويشيه .
- ٤- الأذكار المنتخب من كلام سيد الأبرار للإمام أبي زكريا يحيى بن شرف النووي، تحقيق: طه عبدالرؤوف سعد، الطبعة الأولى (١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م) مكتبة الصفاء، القاهرة .
- ٥- حصن المسلم من اذكار الكتاب والسنة، الفقير الى الله تعالى: سعيد بن علي بن وهف القحطاني، الطبعة الثامنة والعشرون، صفر (١٤٢٢) هـ عنيت بالطبع دار الطرفين، مكة المكرمة .

۶- حیاة الصحابة: للعلامة الشيخ محمد يوسف الكاندهلوي، حققه وخرّج احاديثه، عماد زكي البارودي، المكتبة التوفيقية، امام الباب الأخضر، سيدنا الحسين، القاهرة .

۷- دين و ژين له ژير پوښنايي پاسپارده كاني (رب العالمين)، فاتح مهلا رسول شارسستيني، چاپی به کام (۱۴۲۶ك - ۲۰۰۵ن) چاپخانهی مؤفیسى سبما.

۸- روناكى رب العالمين روونكر دنه وهى منهاج الطالبين للإمام النووي، دانانى عبدالله العزيز هرتلى، چاپی نووهم (۱۴۲۲هـ - ۲۰۰۲ن) چاپخانهی وهزارهتى پهروه رده - هولير .

۹- الروح للحافظ شمس الدين بن قيم الجوزية المتوفى سنة (۷۵۱هـ) تحقيق محمد فريد، المكتبة التوفيقية، امام الباب الأخضر - سيدنا الحسين .



۱۰- الروض الفائق في المواعظ الرقائق، للشيخ
البارع شعيب بن سعد بن عبدالكافي المعروف
بالحرفيش، راجعه وقدم له: ابراهيم أمين محمد،
المكتبة التوفيقية، امام الباب الاخضر - سيدنا
الحسين .

۱۱- سنن النسائي للإمام الحافظ ابي عبدالرحمن
أحمد بن شعيب ابن علي بن سنان بن دينار
النسائي، طبعة جديدة مصححة مُرَقَّعة مُرتَّبة،
الطبعة الأولى (۱۴۳۱هـ - ۲۰۱۰م) دار بن حزم
للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان.

۱۲- شهرية تي نيسلام به پي پی په پره وې نيمامي
شافيعي (ﷺ) دانراوی: مه لا عبدالکرمی مدرس،
چاپی به کم ۲۰۰۹ ز، ده زگای چاپ و
بلاوکردنه وې پوځه لات، هه ولير .

۱۳- صحيح البخاري، تصنيف الامام الحافظ ابي

عبدالله محمد بن اسماعيل البخاري (١٩٤هـ -
٢٥٦هـ) ، طبعة جديدة مصححة و مرقمة و مرتبة.
١٤- صحيح مسلم بشرح الامام النووي، رقمه
وخرَجَ أحاديثه: محمد فؤاد عبدالباقي، حققه:
الشيخ عرفان حسونة، الطبعة الأولى (١٤٢٠هـ -
٢٠٠٠م)، دار أحياء التراث العربي للطباعة والنشر
والتوزيع (بيروت - لبنان)

١٥- صحيح فقه السنة وأدلته، وتوضيح مذاهب
الأئمة، أعده: أبو مالك كمال بن السيد سالم،
المكتبة التوفيقية، امام الباب الأخضر - سيدنا
الحسين .

١٦- الفقه المنهجي على مذهب الامام الشافعي
رحمه الله تعالى، الطبعة الثالثة (١٤٢١هـ - ٢٠٠١م)
نشر احسان للنشر والتوزيع، طهران - ايران.

١٧- كتاب الفقه على المذاهب الأربعة، تأليف

عبدالرحمن الجزيري، طبعة جديدة منقحة
ومُصححة ومعزوة الآيات القرآنية، الطبعة الأولى
(١٤١٧هـ - ١٩٩٦م) دار الفكر، بيروت - لبنان.

١٨- مُغني المحتاج الى معرفة معاني الفاظ المنهاج،
تأليف، شمس الدين محمد بن محمد الخطيب
الشربيني، قدم له ورقم كتبه وأبوه: عماد زكي
البارودي، حققه واخرج احاديثه: طه عبدالرؤوف
سعد ، راجعه: محمد عزت، دار التوفيقية
للطباعة.

١٩- الوصايا المنبرية من وصايا الرسول (ﷺ)
للخطباء والدعاة والوعاظ بقلم: محمد بحيري،
المكتبة التوفيقية، امام الباب الأخضر، سيدنا
الحسين، القاهرة .